



# من أدلة تفضيل العربية في القرآن



حسن بن غرم العمري

المحاضر في كلية اللغة العربية بجامعة أم القرى

- من مواليد عام ١٤٠١ هـ بمدينة النماص.
- تخرج في كلية اللغة العربية في جامعة الملك خالد عام ١٤٢٤ هـ.
- نال شهادة الماجستير في النحو والصرف من جامعة أم القرى عام ١٤٣١ هـ بأطروحته: "بناء المسائل النحوية بعضها على بعض في كتاب (همع الهوامع) للسيوطى".
- يحضر لدرجة الدكتوراه في النحو والصرف بجامعة أم القرى.
- البريد الشبكي : hgalamri@gmail.com

## المختصر

العنوان: من أدلة تفضيل العربية في القرآن.

يدور جدل من قديم حول كون العربية أفضل اللغات، ولا يزال هذا الجدل مستمراً إلى يومنا هذا، فالناس في هذا على ضربين: مدّعٌ تفوقها بحجة أن الله اختارها لكتابه الكريم، ورافض لها الأدلة.

ومن هنا جاء هذا البحث لينظر في القرآن الكريم ويتأمل بعض آياته، مثبتاً تفوق العربية، وتميّزها على بقية اللغات من خلال أدلة عقلية مستنبطة من القرآن الكريم، دون الدخول في هذا الجدل، أو استدعاء منطلقات الفريقين، أو مناقشة الأقوال ومنازعها.

وحرص البحث على أن تكون الأدلة المثبتة لفضل العربية من القرآن وحده، تأكيداً لهذا التفوق، وإمعاناً في إثبات هذا المعنى، وتقريره.

وقد توصل البحث إلى ثمانية أدلة تثبت للعربية الفضل، وهي على النحو التالي:  
الدليل الأول: اختيار الأفضل في جنسه لإنزال القرآن.

الدليل الثاني: احتفاء القرآن بعربيته.

الدليل الثالث: عموم رسالة النبي ﷺ للشَّعْلَيْنِ.

الدليل الرابع: الشاء على القرآن.

الدليل الخامس: تحدي القرآن للشَّعْلَيْنِ.

الدليل السادس: نفي العجمة عن القرآن مع وصفه بالبيان.

الدليل السابع: تفصيل القرآن.

الدليل الثامن: تيسير القرآن.

وقدّم لهذه الأدلة بمقدمة وأتّبعت بخاتمة، وذيلت بفهرسين للمصادر والموضوعات.

أسأل الله أن ينفع به، وصلي الله على نبّينا محمد وآلـه وصحبه.

## المقدمة

الحمد لله وحده، وصلى الله وسلم على من لا نبي بعده، أما بعد:

فقد حظيت اللغة العربية بمزاياً جليلة، تمثل في اصطفاء الله لها من بين سائر اللغات لكون وعاء كتابه العزيز، الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، و اختيار خاتم الرسل ﷺ عربياً مبيناً، فارتبطت العربية بهذا الجبل المتن.

ولأجل تخصيصها بهذه المَهْمَةِ الجليلة استقر في يقين كثير من المسلمين تفضيلها على غيرها من اللغات، وغدا هذا اعتقاداً عندهم، وهو ما صرّح به أكثر أهل العلم، لغوين وغيرهم، متقدمين ومحدثين<sup>(١)</sup>، ولعله من أقوى أسباب استنهاض همة جمع من غير العرب ليكونوا من علماء هذه اللغة، ومن المنظرين المبرّزين لها، بعد أن شغفوا بها، واستوقفتهم خصائصها، وأسرار صناعتها، يقول ابن جنّي: «إذا تأملت حال هذه اللغة الشريفة، الكريمة اللطيفة؛ وجدت فيها من الحكمة والدقة، والإرهاق والرّقة ما يملك على جانب الفكر، حتى يكاد يطمح به أمام غلوة السحر»<sup>(٢)</sup>.

غير أن هذا الاعتقاد لقي منازعة عند بعضهم، فأنكر أن تكون لغةً أفضل من لغة، يقول الإمام ابن حزم : «... وقد قال قوم: العربية أفضل اللغات؛ لأنها بها نزل كلام الله تعالى، قال عليٌّ: وهذا لا معنى له؛ لأن الله تعالى قد أخبرنا أنه لم يرسل رسولاً إلا بلسان قومه، وقال تعالى: ﴿وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَّ فِيهَا نَذِيرٌ﴾، وقال تعالى:

(١) هذا التفضيل للعربية بهذا الاعتبار مستفيض، سواء في كتب التفسير، أم في مقدمات بعض الكتب التي تناولت العربية وقضاياها، أم فيما عُقد من أبواب وفصوص لهذا المعنى بعينه، أم في أبحاث منشورة في بعض المجالس، أم في غير ذلك.

(٢) الخصائص ٤٨، والغلوة: الغاية في سباق الخيل، والمعنى: أن جمال هذه اللغة يدنيه من غاية السحر.

﴿وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ﴾، فبكل لغة قد نزل كلام الله تعالى ووحيه، وقد أنزل التوراة، والإنجيل، والزبور، وكلّم موسى العليل بالعبرانية، وأنزل الصحف على إبراهيم العليل بالسريانية، فتساوت اللغات في هذا تساوياً واحداً، وأما لغة أهل الجنة وأهل النار فلا علم عندنا إلا ما جاء في النص والإجماع، ولا نص ولا إجماع في ذلك»<sup>(١)</sup>. ثم إن بعض المحدثين المتخصصين في علم اللغة، ذهبوا هذا المذهب، فقالوا بألا مزية لغة على أخرى، حتى العربية، وبروا رأيهم هذا على مبدأ من مبادئ علم اللغة الحديث، ينكر التفاضل بين اللغات، وهو مبدأ أنتجته الدراسات اللغوية الغربية، ثم شاعت هذه الفكرة، وكثر القائلون بها، وقد رأيت مقالات عدّة وصفحات متعددة في الشبكة العنكبوتية يتحدث فيها أبناء العربية عن أنه لا فضل لعربتهم على غيرها، وأنها كسائر لغات العالم، بل ربما استطاع بعضهم فضلاً غيرها عليها، فهل كان من حقّ العربية على أبنائها وأهل القرآن الذي نزل بها أن يتلقّوا هذا المبدأ بأسستهم، فيشيرون في دراساتهم ومحاضراتهم، ويعلمونه أبناء جيلهم، دون أن يخترعوا صحته؟ أمّن السهل التخلّي عن هذا الاصطفاء الذي خصّ الله به لغتهم لأجل مبدأ نظريّ لم يُبرهن عليه، رغم الثناءات الكثيرة جداً على العربية من قبل المستشرين الذين عرفوا مكانتها بله علماء العربية؟!

لست في هذا البحث معنياً بمناقشة هذا المبدأ ومعتمده، كما أنني لست معنياً بمناقشة ابن حزم فيما قال، ولا بإيراد أقوال العلماء ونصوصهم حول فضل العربية، ولا بعرض أدلة أيٍّ من الفريقين، مثبتاً فضل العربية، ونفاته، ولا بنقل نصوص المستشرين المثنين على العربية بما هي أهلها.

غير أنني تأمّلت آيات الكتاب العزيز، وربّطت بعضها ببعض، واستنبّطت منها

(١) الإحکام في أصول الأحكام / ١٣٤ .

من أدلة تفضيل العربية في القرآن

أ. حسن بن غرم العمري

أدلة أرى أنها ثبتت تفُوّق العربية على غيرها، وتشهد بفضلها على ما سواها، ولم أعتمد في هذه الأدلة على غير القرآن الكريم؛ ليكون ذلك أقطع في الدلالة، وأقوى في الحجة، وقد وجدت من العلماء من ذكر بعض هذه الأدلة أو أشار إليها كما سيَّضح أثناء البحث.

ومن هنا فإن هدف هذا البحث هو: إثبات فضل العربية، وتفوُّقها من خلال النظر العقلي في آيات القرآن الكريم، وقد اجتمع لي ثانية أدلة، على النحو التالي:

**الدليل الأول: اختيار الأفضل في جنسه لإنزال القرآن.**

**الدليل الثاني: احتفاء القرآن بعربته.**

**الدليل الثالث: عموم رسالة النبي ﷺ للثقلين.**

**الدليل الرابع: الثناء على القرآن.**

**الدليل الخامس: تحدي القرآن للثقلين.**

**الدليل السادس: نفي العجمة عن القرآن مع وصفه بالبيان.**

**الدليل السابع: تفصيل القرآن.**

**الدليل الثامن: تيسير القرآن.**

وفيما يلي عرض هذه الأدلة، وبيان وجه دلالتها، والله الموفق والهادي إلى سواء السبيل، وصلى الله على نبيِّنا محمد وآلِه وصحبه، والحمد لله رب العالمين.



## الدليل الأول: اختيار الأفضل في جنسه لإنزال القرآن

اختار الله ﷺ جبريل عليه السلام من بين الملائكة لمهمة الوحي والنزول بالقرآن من السماء إلى الأرض، فقال: ﴿قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُّسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ﴾ [النحل: ١٠٢]، وقد أثني الله ﷺ على جبريل في القرآن الكريم في آيات متعددة، وذكره في معرض الثناء عليه بما يؤكد عظمة هذا الملك وفضله، فقال: ﴿قُلْ مَنْ كَانَ عَدُواً لِجَبَرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ [٦٧] [البقرة: ٩٧] ، وخصّه وميكائيل بالذكر بعد التعميم بذكر الملائكة، فقال: ﴿مَنْ كَانَ عَدُواً لِلَّهِ وَمَكَانِيَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجَبَرِيلَ وَمِيكَاهِيلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ﴾ [٩٨] [البقرة: ٩٨] ، ووصفه بالأمانة في تحمله الوحي ونزوشه، فقال: ﴿نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمَّمِ﴾ [الشعراء: ١٩٣] ، وأكّد ذلك مع صفات أخرى تدل على شرفه، وعلو منزلته، ورفعه مكانته عند خالقه، فقال: ﴿إِنَّهُ لَقُولُ رَسُولِ كَرْهٍ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ مُطَاعٍ أَمِينٍ﴾ [التوكير].

واختار -سبحانه- لهذا القرآن من بين البشر عامة والأنبياء خاصة رسوله محمدًا ﷺ النبي الأكرم، والرسول الأعظم، ليوحى إليه به، فيبلغه الناس، ولزيكون مؤيداً له في رسالته، فخصّه به معجزةً من بين سائر النبيين، وقد أخبر الله عن نبيه المصطفى بما يفضل على غيره، ويرفع مكانته، ويعلي منزلته، فخصّه بفضائل لم يؤتّها نبياً قبله، وأنثى عليه ثناءً كثيراً، في آيات كثيرة<sup>(١)</sup>، وورد من الأحاديث الصحيحة ما يدل على فضله على سائر البشر في الدنيا والآخرة<sup>(٢)</sup>.

(١) ينظر -مثلاً- مطلع سوري النجم، والقلم، وسور الصحي، والشرح، والكتور، وغيرها، كما أن الله أضاف نبيه إلى نفسه إضافة تشريف بلفظ (عبده) في خمسة مواضع ...

(٢) منها أحاديث الخصوصية له، التي تدل على أنه أعطي ما لم يعط نبيًّا قبله، ومنها ما يدل على أنه أول من يبعث، وأنه صاحب الشفاعة، والحوض، والمنزلة الوحيدة في الجنة، وأنه سيد الناس =

## من أدلة تفضيل العربية في القرآن

أ. حسن بن غرم العمري

واختار من بين الأمم أمة الإسلام، فخصّها بحمل هذا القرآن، وأكرّها به، وقد نصَّ على خيريتها بقوله: ﴿كُلُّمُ خَيْرٍ أُمَّةٌ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾ [آل عمران: ١١٠].

واختار خير الزمان لإِنْزَال القرآن، فقال: ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ﴾ [البقرة: ١٨٥] ، بل اختار له أكرم ليلة وأعظمها، فقال: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾ ① وَمَا أَدْرَنَا مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ② لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ﴾ [القدر].

«ولا ريب أننا إذا أخذنا في الاعتبار وجود لغات عدّة وقت التنزيل بدا لنا فضل العربية وشرفها على سائر اللغات، وتكرير الله باختيارها لغةً لكتابه الأخير»<sup>(١)</sup>.

وبالنظر إلى هذا الاختيار والاصطفاء من الله تعالى لما هو أكرم وأفضل في جنسه مما سبق ليقترن بكلامه الكريم، يكون الاستدلال به على فضل العربية من وجهين:

**الأول:** أن العربية الصدق بالقرآن من أي شيء آخر، فإنها الملازمة له منذ التكلم به إلى أن يُرفع، بل هي جزء منه، ومكوّن من مكوناته، وليس شيئاً منفصلاً عنه كما هو حال غيرها مما ذُكر، فالكلام لا يكون إلا بلغة، وإذا كان الله تعالى قد اختار جبريل عليه السلام الأفضل في جنس الملائكة لإِنْزَال القرآن، واختار محمداً عليه السلام الأفضل في جنس البشر لتبيّنه، واختار أمته الفضلي في جنس الأمم لحمله، واختار شهر رمضان وليلة القدر الأفضلين في جنس الزمان لنزوله فإن كون العربية أفضلاً في جنس اللغات من باب أولى؛ لأن إِنْزَال القرآن وتبيّنه قد انقضى، لكن ارتباطه بلغته مستمرٌ لا ينقضي، فاختيار الأفضل لما هو جزء من القرآن ملازم له مستمر معه لا ينفك عنه أولى من اختيار الأفضل بما هو منفصل من القرآن، مستقل عنه.

**الثاني:** أن الله تعالى ذكر تنزيل هذا القرآن باللسان العربي في سياق ذكره لمّا هو

= يوم القيمة.

(١) الفصحى لغة القرآن لأنور الجندي ص ٣١.

أفضل في جنسه تعظيمًا لهذا القرآن، فقال سبحانه: ﴿وَلِنَّهُ لَتَنزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾١٩٥ نَزَّلَ بِهِ  
 أَرْوَحُ الْأَمِينِ ﴿١٩٦﴾ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ ﴿١٩٧﴾ يُلْسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ ﴾[الشعراء]، فلو لم يكن  
 اللسان العربي أفضل الألسنة ما كان في ذكره مزيد تعظيم، وكان يكفي ذكر من نزل  
 به، ومن نزل عليه، فلما ذكر جبريل عليه السلام وهو الأفضل في جنس الملائكة وذكر  
 النبي عليه السلام بل خصّ قلبه وهو الأفضل في جنس الأعضاء<sup>(١)</sup>، وذكر في هذا السياق  
 اللغة التي نزل بها دلًّا على فضلها على جنسها، كما فضل النازل به والنازل عليه على  
 جنسيهما.

وقد يُستشكل على هذا الاستدلال بكون جبريل عليه السلام هو الموكَّل بالنزول  
 بالوحى عامًّا، فليست مهمَّته مقصورة على النزول بالقرآن، وإذا كان كذلك لم يكن  
 في ذكره دليل على فضل العربية، لننزل غير القرآن بغيرها، والجواب عن هذا: أنه  
 ليس المقصود الاستدلال بهذا على قصر مهمَّة جبريل على النزول بالقرآن دون غيره  
 من الكتب، إذ ليس الأمر كذلك، وإنما المقصود تقرير كون جبريل الموكَّل بالوحى  
 هو الأفضل في جنسه، ثم ضم هذا المعنى إلى تفضيل غيره ما له صلة بالقرآن على  
 جنسه، فتفضيل جبريل على جنسه مقترون بتفضيل النبي محمد عليه السلام وأمهاته والزمان  
 الذي نزل فيه القرآن على أجناسهم، ويكون مجموع ذلك هو الدليل على فضل  
 العربية بالنظر إلى جنسها.



(١) «...أَلَا وَإِنْ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةٌ، إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ» صحيح البخاري ٢٠ / ١ (الحديث ٥٢).

### **الدليل الثاني: احتفاء القرآن بعربته**

اشتمل القرآن على عدد كبير من الآيات في معرض الثناء عليه، وبيان أوجهه فضله، وصفات تميّزه، والناظر في تلك الآيات يجد أنها جعلت من معايير عظمته ومقاييس رفعته أن كان عربياً، فالله جل جلاله «أخبر أنه أنزله عربياً في سياق التمدح والثناء على الكتاب بأنه مبين لم يتضمن لبساً، عزيز لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، تنزيل من حكيم حميد، وذلك يدل دلالة ظاهرة على شرف اللغة التي أنزل عليها»<sup>(١)</sup>.

ومع أن الاستدلال على فضل العربية وعظم مكانتها باختيار القرآن لها لتكون لغته بيّن جليّ، إلا أن احتفاء بعربته أعظم دلالة وأبلغ في تفضيل العربية على غيرها، إذ جعلت أساساً من أسس عظمته هو، وامتدح بكونه عربياً، وأكّد هذا المعنى ببني غير العربية من الألسنة الأعجمية عنه.

ففي قوله تعالى: ﴿الرَّ تِلْكَ إِيَّا إِنْتُ الْكِتَبِ الْمُبِينِ ﴾ ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ [يوسف]، وصف - سبحانه - هذا الكتاب (المبين)، كما جعل من أوصافه كونه (عربياً)، ويقول: ﴿حَمْ ﴿١﴾ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾ ﴿٢﴾ كَتَبٌ فُصِّلَتْ إِيَّا إِنْتُهُ، قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ [فصلت]، فامتدحه بكونه منزلاً من عنده، وبكونه مفصلاً، وبكونه قرآنًا عربياً، ومعلوم أن هذا القرآن ليس خاصاً بالعرب بل أنزل للناس جميعاً، والآيات الدالة على ذلك كثيرة جداً، منها قوله تعالى: ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتَبَيَّنَ لِلنَّاسِ مَا نَرِلَ إِلَيْهِمْ﴾ [النحل: ٤]، وقوله: ﴿وَأُوحِيَ إِلَيْهِ هَذَا الْقُرْءَانُ لِأَنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ﴾ [الأعراف: ١٩]، وقوله: ﴿وَكَذَلِكَ أَوْجَحْنَا إِلَيْكَ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِّتَنْذِرَ أَمَّا الْقُرْئَى وَمَنْ حَوَّهَا﴾ [الشورى: ٧] ، فوضفه بالعربية جانب من جوانب عظمته، وهكذا يتكرر

(١) الصعقة الغضبية في الرد على منكري العربية لنجم الدين الطوفي ص ٢٣٦.

هذا المعنى في عدد من الآيات، كقوله تعالى: ﴿وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا حُكْمًا عَرَبِيًّا﴾ [الرعد: ٣٧] ، و قوله: ﴿وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا قُرْءَانًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ﴾ [طه: ١١٣] ، و قوله: ﴿وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لِعَلَّهُمْ يَذَكَّرُونَ﴾ ﴿٢٧﴾ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوْجٍ لِعَالَمِهِمْ يَتَّقُونَ﴾ [الزمر] ، و قوله: ﴿حَمٌ ﴿١﴾ وَالْكِتَابُ لِلْمُبْيِنِ﴾ ﴿٢﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعَقَّلُونَ﴾ [الزخرف].

وفي قوله تعالى: ﴿وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبْ مُوسَى إِيمَامًا وَحَكْمَةً وَهَذَا كَتَبْ مُصَدِّقٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا﴾ [الأحقاف: ١٢] ، ذكر التوراة والقرآن ووصف كلاً بها تميّز به، فكان من أوصاف القرآن التي يُمتدح بها أنه بلسان عربي، وخصوصاً بهذا الوصف مع الوصف بالتصديق من بين أوصاف كثيرة جليلة للقرآن!

ويقول الله تعالى: ﴿وَإِنَّهُ لَنَزَّلَ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ﴿١٩٣﴾ نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذَرِينَ﴾ ﴿١٩٤﴾ يُلْسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ﴾ [الشعراء] ، وهذا الموضع - خاصةً - يظهر فيه معنى احتفاء القرآن بعربته جلياً، فإن الله تعالى لما أراد بيان عظمة هذا القرآن ذكر من الصفات ما يقرر هذا المعنى ويؤكده، فأخبر أنه هو بنفسه توأى تزيلاه، واختار الروح الأمين من بين الملائكة لينزل به، واختار النبي محمدًا ﷺ من بين الأنبياء ليذرنه، واختار اللسان العربي ليتكلم به، ثم زاد على ذلك بوصف اللسان العربي بالبيان.

وقد يُظن أن هذا الاستدلال بأيات سورة الشعرا - خاصة - على تفوق العربية هو الدليل السابق نفسه، ولكن الأمر ليس كذلك، إذ لا يلزم من تكرار الدليل الواحد تكرار وجه الاستدلال به، والفرق بين الاستدلالين بهذا الدليل على تفوق العربية: أن الأول يراد منه الاستدلال على تفضيل العربية على جنسها بذكر هذا اللسان العربي في سياق مَنْ ذكره الله وهو مفضل على جنسه، وأما هذا الدليل

## من أدلة تفضيل العربية في القرآن

أ. حسن بن غرم العمري

فالمراد منه الاستدلال على تفضيل العربية بما ذكره الله من معايير تعظيم هذا القرآن، وهي: كونه من عند الله، وكون من تولى النزول به هو جبريل، وكون من تولى النذارة به هو محمدًا ﷺ، وكون اللغة التي نزل بها هي اللغة العربية، وإن يكن ذلك فلا فائدة من ذكر هذا اللسان العربي ووصفه بالمبين في معرض تعظيم هذا القرآن.

وهذا الدليل مرتب على الدليل السابق؛ لأنه إذا ثبت كون اللسان العربي خير الألسنة - في الدليل السابق - فإنه يكون من مقاييس عظمة هذا القرآن في هذا الدليل.

كما أن هذا الدليل مؤكّد للدليل السابق؛ لأنه إذا تبيّن من هذه الآيات كون اللسان العربي من مقاييس عظمة القرآن الكريم تأكّد أن ذكره في سياق المفضّلين على جنسيهما تفضيل له على جنسه.

فهذه الآيات الأخيرة تدل على أن القرآن عظيم بالنظر إلى كونه منزلاً من رب العالمين، ﴿وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ أَخْنَافًا كَثِيرًا﴾ [النساء: ٨٢]، ثم بالنظر إلى أمور أخرى، منها معيار منزلة جبريل بين الملائكة، ومعيار منزلة النبي محمد ﷺ بين الرسل، ومعيار منزلة اللسان العربي بين الألسنة.

يقول الرازمي في تقرير هذا الدليل: «إنا وصف الله القرآن بكونه عربياً في معرض المدح والتعظيم وهذا المطلوب لا يتم إلا إذا ثبت أن لغة العرب أفضل اللغات»<sup>(١)</sup>.



(١) التفسير الكبير (مفاتيح الغيب) ٢٧/٩٧.

### الدليل الثالث: عموم رسالة النبي ﷺ للثقلين

من الأشياء التي خص الله بها النبي محمدًا ﷺ أن بعثه للناس كافة، ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ ﴾ [سبأ: ٢٨] ، وكان كل نبِيٌّ يبعث إلى قومه خاصة، وإذا كان الله تعالى قد بعث كل رسول إلى قومه بلسانهم، فإنه بعث النبي محمدًا ﷺ إلى الإنس والجِنْ عامةً بالعربية، يقول الله تعالى: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ﴾ [إبراهيم: ٤] ، ويقول في مقابل ذلك: ﴿ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا ﴾ [الشورى: ٧] ، ويقول: ﴿ الْرَّكِبَاتُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ ﴾ [إبراهيم: ١] ، ويقول: ﴿ قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ أَسْتَمِعُ نَفْرًا مِنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قَوْنَةً أَنَّا عَجَبًا ﴽ١﴾ [الجن] ، وآيات أخرى تدل على أن هذا القرآن بيان للناس أجمعين، مرّ ذكر بعضها في الدليل السابق.

فجعل هذه اللغة أداة رسالة النبي محمد ﷺ العامة، والكتاب الذي أنزل معه على الإنس والجِنْ كافة - وإن كانت العربية في أصلها خاصة بالعرب - مع اقتصار رسالة كل نبِيٍّ غيره ولغته على قومه خاصة دليل على تفضيل العربية على غيرها، لما يلزم على ذلك من كون كل لسان تابعاً للعربية، لا العكس، ومن استغناء العرب عن لغة غيرهم في عبادتهم لله التي ما خلق الجن والإنس إلا لها، مع عدم استغناء غير العرب عن العربية، يقول الإمام الشافعي: «إِذَا كَانَتِ الْأَلْسُنَةُ مُخْتَلِفَةً بِمَا لَا يَفْهَمُهُ بَعْضُهُمْ عَنْ بَعْضٍ فَلَا بَدَأَ أَنْ يَكُونَ بَعْضُهُمْ تَبَعًا لِبَعْضٍ، وَأَنْ يَكُونَ الْفَضْلُ فِي الْلِسَانِ الْمُتَّبَعِ عَلَى التَّابِعِ... بَلْ كُلُّ لِسَانٍ تَبَعَ لِلْسَّانِهِ (يعني النبي ﷺ)، وَكُلُّ أَهْلِ دِينٍ قَبْلَهُ فَعَلَيْهِمْ اتِّبَاعُ دِينِهِ»<sup>(١)</sup>.

فإنزال الله تعالى القرآن العظيم لعموم الثقلين، وإرساله النبي الكريم ﷺ

(١) الرسالة ص ٤٦.

من أدلة تفضيل العربية في القرآن

أ. حسن بن غرم العمري

بالرسالة الخالدة وكلامها باللغة العربية دليل على تفضيلها على غيرها من اللغات؛  
حملها الرسالة العامة لجميع المكلفين على اختلاف لغاتهم، وكون جميع الخلق  
تابعين في ألسنتهم لهذا اللسان.



## الدليل الرابع: الثناء على القرآن

القرآن كلام الله، واللغة العربية أداة ذلك الكلام، ولا يتصور انفصال العربية عن القرآن؛ لامتزاجها به، فقد أصبحت جزءاً منه، فإذا امتدح القرآن بشيء فللعربية نصيب من ذلك المدح، ونجد مصداق ذلك في قول الله تعالى: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْكِتَابَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ [الحجر: ١٦]، فالآلية بينة في تكفل الله جل جلاله بحفظ القرآن، لكنَّ ذلك استلزم حفظه لغته، ولا يتحقق حفظه إلا بحفظها، ولذا كانت هي اللغة الوحيدة التي عاشت هذا التاريخ الطويل كلها، فلا نجد لها نظيراً، وما يوجد من لغات اليوم أقصر عمراً بكثير من عمر العربية، وما نشأ مع العربية من لغات في أول أمرها لا وجود له اليوم، ولم يكن ذلك ليتحقق لو لا حفظ الله لكتابه الذي أنزله بها.

والآيات التي امتدح بها القرآن كثيرة جداً، لكنني أقتصر على بعض ما يتضح معه الثناء على العربية استلزماماً؛ لكونها جزءاً منه.

يقول الله تعالى: ﴿أَلَّا نَرَأَ أَحَسَنَ الْحَدِيثِ كُنْبًا مُّتَشَبِّهًا مَّثَانِي نَقْشَرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلَيْنُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ﴾ [الزمر: ٢٣]، فهل قشعريرة جلود المؤمنين عند سماع أحسن الحديث -القرآن- إلا لما تصوروه وفهموه من ألفاظ هذه اللغة وما حملته من معانٍ؟!

ويقول سبحانه: ﴿نَحْنُ نَقْصُ عَيْنَكَ أَحَسَنُ الْقَصْصِ بِمَا أُوحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْءَانُ﴾ [يوسف: ٣]، فأحسن القصص على الإطلاق هو قصص القرآن الموحى إلى أكرم الخلق باللغة العربية!

ويقول الله تعالى: ﴿قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ أَسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْءَانًا عَجَيْبًا﴾ [الجن: ١٧]، ويقول: ﴿قَدْ جَاءَكُمْ مِّنْ بَشَرٍ نُّورٌ وَّكَتَبْ

## من أدلة تفضيل العربية في القرآن

أ. حسن بن غرم العمري

**مُبَيِّنٌ** ﴿١٥﴾ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنْ أَتَى بَرْضَوَانَكُمْ سُبْلَ السَّلَمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ يَإِذْنِهِ، وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صَرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ﴾ [المائدة: ١٥]، ويقول: ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَنٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا﴾ [النساء: ١٧]، وفي هاتين الآيتين الأخيرتين وصف للقرآن بالإبانة، ولا شك أن لغته وسيلة ذلك على ما سيأتي تفصيله.

ويقول تعالى: «لَوْأَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْءَانَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَشِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ» [الحشر: ٢١]، ويلاحظ من هذه الآية مدى قوة تأثير القرآن حتى فيما لا روح له، وفي تقدير ذلك الأثر للجبيل بكونه حاصلاً له لو نزل عليه هذا القرآن بعينه ما يدل على خصوصيته، إذ لم يقل (لو أنزلنا قرآنا)، ولغته جزء منه.

بل إن في قوله تعالى: «وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ أَعْجَمِيًّا» وَعَرَبِيًّا قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ أَمْنَوْا هُدًى وَشَفَاءً وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي إِذَا نَهَمُّ وَقُرْ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمَّا فَصَّلتْ: ٤٤﴾ [إِشارةً إلى ارتباط تأثير القرآن بكونه عربياً، فإنه لما قابل العربي بالعجمي أخبر عن هذا القرآن الذي جعل عربياً بتأثيره في الناس - جميعاً - فهو للمؤمنين هدى، وشفاء، ولغير المؤمنين عليهم عمى، وهذا التأثير للقرآن من المعاني التي تكررت فيه، يقول تعالى: «وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْءَانِ مَا هُوَ شَفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَرِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا﴾ [الإسراء: ٨٣]، ويقول: «وَإِذَا مَا أَنْزَلْتَ سُورَةً فَيَنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَهُ هَذِهِ إِيمَانًا فَمَمَّا الَّذِينَ أَمْنَوْا فَرَادَهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبِّشُونَ﴾ [التوبه: ١٢٤] وَمَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ فَرَادَهُمْ رِجْسٌ إِلَى رِجْسِهِمْ﴾ [التوبه: ١٢٤]، فهذا القرآن نفسه هداية للمؤمنين وشفاء لهم ويزيد في إيمانهم، وهو عذاب على الكافرين وزيادة في ضلالهم ونفورهم، ولغته وسيلة في تحقيق ذلك.

ومن أوضح الآيات التي تستلزم الثناء على العربية لثنائها على القرآن قول الله

تعالى: ﴿ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَبِ وَمُهَمِّمًا عَلَيْهِ ﴾ [المائدة ٤٨]، فإن كون هذا القرآن قد أعلى الله منزلته، وجعله مهمّاً على كل كتاب قبله، وناسخاً له، وهو منزّل باللسان العربي يقضي بأن يكون لهذا اللسان حظ ظاهر من ذلك الفضل، وتلك المنزلة.

ويدخل في هذا المعنى ما خُصّ به القرآن من أسماء تدل على تعظيمه والثناء عليه، كتسميتها بـ(الفرقان)، ونحوه.

والآيات الواردة في الثناء على القرآن كثيرة، وهو ثناء يستلزم الثناء على اللغة التي حملته، ومثال ذلك لو قيل لشاعر: شعرك هذا من أجمل الشعر! لم يكن هذا المدح للشعر مقتصرًا على مدح نفس الشاعر التي أبدعاته، وقدرتها على التصوير، ومراعاة الأحوال، وترتّب المعاني في تلك النفس، بل إن اللغة التي استخدمها الشاعر ستثال حظها من المدح، وكما يقول ابن جني عن عناية العرب بألفاظ لغتها إمعاناً في العناية بمعانيها وحرصاً على الوصول إلى غاياتها: «فإنها لما كانت عنوان معانيها، وطريقاً إلى إظهار أغراضها ومراميها، أصلحوها ورتّبوا، وبالغوا في تحبيرها وتحسينها ليكون ذلك أوقع لها في السمع، وأذهب بها في الدلالة على الفصد»<sup>(١)</sup>، فكذلك لما أريد للقرآن أن يحمل المعاني العظام اختيار له اللغة القادرة على حمل رسالته، وكون هذا القرآن المثنى عليه الثناء العطر، الممدوح بصفات لا تكون في غيره حتى الكتب السماوية قد اختيرت له لغة العرب من بين سائر اللغات لينزل بها - دليلاً على فضلها على غيرها، وتفضيلها على ما سواها؛ حلولها منزلاً لم تخلّها لغة أخرى، وبلوغها درجة لا تتحقق لغيرها، من جهة ما يلزم على ثناء الله على القرآن من الثناء على لغته بما لا نظير له في اللغات الأخرى، بل لم يرد في الثناء

(١) الخصائص ٢١٦-٢١٧.

من أدلة تفضيل العربية في القرآن

أ. حسن بن غرم العمري

على غيرها شيء لا على سبيل الاستلزم ولا على سبيل غيره؛ فلاتكتساهما من الثناء المستلزم على ثناء الله على القرآن المنزَل بها ما لم يحظ به فرد من أفراد جنسها؛ واكتسائهما من مدح الله لكتابه العزيز الذي اختيرت له فأصبحت بألفاظها وتراتيبيها ونحو ذلك من أحواها جزءاً منه ما لا وجود له في غيرها - لأجل ذلك علت منزلتها؛ وجاؤرت نظيراتها من اللغات.

أوليس ثناء الله على كتابه المنزل بها وما استلزم من الثناء عليها تفضيلاً لها على غيرها مما لم يكن لها شيء من ذلك؟



## الدليل الخامس: تحدي القرآن للثقلين

تحدى الله عَجَلَ الخلق أن يأتوا بمثل القرآن أو بمثل بعضه، وعم بالتحدي من دونه في أكثر من آية، من ذلك قوله تعالى: ﴿أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَنَا قُلْ فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلَهِ وَأَدْعُوكُمْ مِّنْ أَسْتَطْعُتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ [يونس: ٢٨]، وفي انقطاعهم عن معارضته التحدي دليل عجزهم، فـ«لولا أنهم حين سمعوا القرآن وحين تحدوا إلى معارضته سمعوا كلاماً لم يسمعوا قط مثله، وأنهم رازوا أنفسهم فأحسوا بالعجز عن أن يأتوا بها يوازيه أو يدعنه أو يقع قريباً منه لكان محلاً أن يدعوا معارضته وقد تحدوا إليه، وقرعوا فيه، وطلبوه»<sup>(١)</sup>، وإذا كانوا عاجزين عن الإتيان بسورة من مثله فعجزهم عنها هو أكثر من ذلك من باب أولى.

ومن ثم أخبر الله تعالى عن عجز الجن والإنس قاطبة -وليس العرب وحدهم- فقال: ﴿قُلْ لَئِنْ أَجْتَمَعَتِ الْإِلَاسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ، وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِعَنِ ظَهِيرَ﴾ [الإسراء: ٦٩].

وفي كون هذا القرآن مهيمناً على جميع الكتب قبله، وحججه على الثقلين كافةً، ومستمراً إلى قيام الساعة ثم يحيي التحدي مع ذلك كله بالعربية خاصةً دليلاً على تفوّقها على سائر اللغات منذ بدء التحدي إلى أن يُرفع القرآن.

ويتأكد هذا المعنى بأن الكتب التي أنزلها الله عَجَلَ على أنبيائه قبل محمد عَصَمَ كُلَّها من عند الله ثم لم تحمل هذا التحدي الذي جاء به القرآن عربياً؛ يقول الباقلاني في معرض كلامه عن إعجاز القرآن: «وقد بيّنا قبل هذا أنه لم يكن ذلك معجزاً لكونه عبارة عن الكلام القديم؛ لأن التوراة والإنجيل عبارة عن الكلام القديم، وليس

(١) دلائل الإعجاز للجرجاني ص ٣٨.

## من أدلة تفضيل العربية في القرآن

أ. حسن بن غرم العمري

ذلك بمعجز في النظم والتأليف»<sup>(١)</sup>، بينما القرآن معجز في نظمه وتأليفه. وإذا كان أوضح صور إعجاز القرآن هو الإعجاز البياني وقد نزل متعددًا أهل البيان في بيانهم ثم «لم يدع في نفس بلية منهم ولو حلَّ بيافوخه السماء موضع طمع، حتى خرست الألسن عن أن تدعى وتقول، وخذلَت القُرُوم فلم تملك أن تصوِّل»<sup>(٢)</sup> كان عجز غيرهم من باب أولى<sup>(٣)</sup>، ومن ثم كان هذا دليلاً على فضل العربية التي كانت قادرة على أن يُفرض بها التحدي على الخلق أجمعين رغم اختلاف أزمنتهم وأمكنتهم ولغاتهم.



(١) إعجاز القرآن ص ٢٦٠، المقصود من إيراد هذا النص هو التنبيه على معنى: (أن القرآن العربي هو الكتاب الوحيد الذي نزل متعددًا، مع أنه والتوراة والإنجيل ونحوهما من الكتب السماوية من عند الله، لكنه لم يرد التحدي في غير القرآن العربي)، مع صرف النظر عن الأمر العقدي والجدل الكلامي في نص الباقيان.

(٢) دلائل الإعجاز ص ٣٩.

(٣) ينظر إعجاز القرآن ص ٢٥٠.

## الدليل السادس: نفي العجمة عن القرآن مع وصفه بالبيان

يقول الله تعالى: ﴿وَلَقَدْ نَعَمْ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ إِسَابُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَكَرٌ مُّبِينٌ﴾ [النحل: ١٠٣].

هذه الآية دالة على تميُّز اللسان العربي وتفوقه، وذلك أنه لما ردَ الله تعالى بالدليل العقلي على المشركين بأن الذي كانوا يزعمونه يعلم النبي ﷺ القرآن أَعْجَمِيٌّ، في حين أن هذا القرآن عربي لم يقتصر الرَّدُّ على مجرد نفي العجمة عن القرآن، وتکذیب ما قاله المشركون، بل زاد على ذلك بوصف اللسان العربي بالإبانة دون اللسان الأَعْجَمِي، ولو كان المقصود نفي هذه الكِذْبَة فحسب لكان يكفي أن يكون الكلام: (لسان الذي يلحدون إليه أَعْجَمِي وهذا لسان عربي)، فيحصل بذلك الرد على زعمهم، فلما خُصَّ اللسان العربي بالبيان في مقابل اللسان الأَعْجَمِي دَلَّ على فضل العربية، يقول ابن فارس في (باب القول في أن لغة العرب أفضل اللغات وأوسعها) بعد أن أورد آيات سورة الشعراة- ومنها ﴿إِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ﴾:- «فوصفة جَلَّ ثناؤه بأبلغ ما يوصف به الكلام، وهو البيان... فلِمَا خُصَّ جَلَّ ثناؤه اللسان العربي بالبيان عُلِّمَ أن سائر اللغات قاصرة عنه وواقعة دونه»<sup>(١)</sup>.

وإذا كان الله تعالى قد امتدح القرآن الكريم بالإبانة في عدة مواضع، منها قوله: ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْءَانٌ مُّبِينٌ﴾ [يس: ٦٦]، وكانت الوسيلة لتحقيق تلك الإبانة - التي هي من صفات القرآن الظاهرة المرتبة على لغته- كونه باللسان العربي كان ذلك دليلاً على فضله وتفوُّقه، ولا سيَّما أن الله عز وجل وصف اللسان نفسه بأنه مبين. ويتأكد هذا الفضل بتسمية القرآن اللسان العربي بالعربي، واللسان غير العربي

. (١) الصحابي ص ١٢.

## من أدلة تفضيل العربية في القرآن

أ. حسن بن غرم العمري

بالأعجمي؛ لدلالة مادة (ع رب) على معنى الوضوح والإبارة والإفصاح<sup>(١)</sup>، ودلالة مادة (ع ج م) على ضد ذلك، يقول ابن جنی: «ألا ترى أن تصريف (ع ج م) أين وقعت في كلامهم إنما هو للإبهام وضد البيان، من ذلك: العَجَمُ لَأَنَّهُمْ لَا يُفْصِحُونَ... وَمِنْهُ (جرح العجماء جبار)؛ لأن البهيمة لا تفصح عما في نفسها...»<sup>(٢)</sup>، فارتقى اللسان العربي عن غيره لافصاحه.

وفي قوله تعالى: ﴿وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴾١٩٨﴿ فَقَرَأُهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ﴾١٩٩﴿ بعد قوله: ﴿بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ﴾ [الشعراء] تأكيد على ما سبق في صدر هذا الدليل، من وصف اللسان العربي بالإبارة في مقابل عجمة غيره، كما أن فيه إشارةً إلى فضل العربية بالنظر إلى ذكره عدم إيمان المشركين بهذا القرآن مع كونه عربياً متزلاً على عربي، فإذا كانوا لم يؤمّنوا به مع أنه خليق بالإيمان به لكونه باللسان العربي المبين وأنه ليس متزلاً على أعجمي فلألا يؤمّنوا به لو نزل على بعض الأعجميين من باب أولى.



(١) معجم مقاييس اللغة لابن فارس ٤/٢٩٩.

(٢) الخصائص ٣/٧٧-٧٨.

## الدليل السابع: تفصيل القرآن

من أوصاف القرآن الظاهرة المتكررة في الثناء عليه كونه مفصلاً، يقول الله تعالى: ﴿وَلَقَدْ حِنْتَهُم بِكِتَبٍ فَصَلَّنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ [الأعراف: ٥]، ويقول: ﴿الرَّكِبُ أَخْيَكَتْ إِيمَانَهُمْ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَيْرٍ﴾ [هود: ١]، ويقول: ﴿أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغَى حَكْمًا وَهُوَ الْأَذَى أَنَزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَبَ مُفَصَّلًا﴾ [الأنعام: ١١٤]، ويقول: ﴿وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْءَانُ أَنْ يُتَرَأَىٰ مِنْ دُورِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ الْكِتَبِ لَا رَيْبٌ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [يونس: ٢٧]، إلى غير ذلك من الآيات.

وقد قيد تحقيق صفة التفصيل للقرآن بكونه متزلاً بالعربية، يقول الله تعالى: ﴿وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ إِيمَانُهُمْ أَعْجَمِيًّا وَعَرَبِيًّا﴾ [فصلت: ٤٤]، فيبين - سبحانه - أنه لو أنزل القرآن بغير العربية لاعتراضوا عليه بعدم تفصيله، فجعل صفة التفصيل مقابلة للعجمة، فدل امتناع تفصيل القرآن لوجود جعله أعجمياً - لو كان كذلك - على أن حصول التفصيل الثابت لهذا القرآن متحقق عن طريق العربية، وهذا دليل تفوق لها على غيرها، ولو قيل مكان الآية: (ولو جعلناه قرآناً أعجمياً لقالوا لولا جعل عربياً) لم يظهر منه تفضيل اللسان العربي، وإنما يكون مجرد اعتراض منهم على كونه بغير لسانهم، فلما جعل اعتراضهم متوجهاً إلى عدم تفصيله حين يكون أعجمياً دل على أن تفصيله المتصف به مرتبط بكونه عربياً، يقول ابن قتيبة في تفسيره لهذه الآية : «أي: هلا فصلت آياته، أي أنزلت عربيةً مفصلة بالأي، لأن التفصيل للسان العرب»<sup>(١)</sup>.

ويؤيد هذا المعنى قوله تعالى في مطلع السورة نفسها: ﴿كِتَبٌ فُصِّلَتْ إِيمَانُهُمْ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ [٢]، فقرن بين وصف آيات هذا الكتاب بالتفصيل والعربية.

(١) تفسير غريب القرآن ص ٣٨٩-٣٩٠.

## من أدلة تفضيل العربية في القرآن

أ. حسن بن غرم العمري

وقد يُعترض على هذا الاستدلال بأن الله -تعالى- وصف التوراة بالتفصيل مع كونها بغير العربية، فقال: ﴿ثُمَّ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحَسَنَ وَتَفَصِّيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ﴾ [الأعراف: ١٤٥]، وقال: ﴿وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِن كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفَصِّيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ﴾ [الأنعام: ١٥٤]، والجواب عن هذا: أن التفصيل المذكور في التوراة هو في وظيفة التوراة بتفاصيلها كل شيء من الحلال والحرام، وما أمر الله به ونهى عنه<sup>(١)</sup>، وليس وصفاً للتوراة نفسها بأنها مفصلة بل هي مفصلة، وأما القرآن فهو نفسه مفصل.

كما أن ما ذكر من تفصيل التوراة لم يربط بلغتها، ولم يرتب عليها، وإنما جاء ذكر التفصيل مجرداً من علاقته باللغة، بينما وصف القرآن بالتفصيل جاء مرتبًا على كونه بالعربية.

ثم إن الاستدلال هنا إنما هو بالنظر إلى القرآن نفسه فيما لو اختلفت لغته؛ فنزل أجمعياً، ومقارنته مع نزوله عربياً، فنزلوه بالعربية حقق له صفة التفصيل، ولو نزل بغير العربية ما تحقق له تلك الصفة، وليس الاستدلال قائماً على مقابلة القرآن بغيره من الكتب، فكونه أفضلها والمهيمن عليها ثابت من أدلة أخرى، كما أن الكلام ليس على وجود التفصيل في التوراة، فكون هذا الصفة قد تتحقق للتوراة -لو تتحقق- وهي بغير العربية لا يشكل على الاستدلال بها في القرآن، فالتوراة شيء، والقرآن شيء، وليس يلزم من كون كل منها مفصلاً -لو قيل إن التوراة مفصلة- أن مستوى التفصيل فيها واحد، كما أن تحقق ذلك للتوراة بغير العربية لا يلزم منه تتحقق للقرآن بغيرها.

(١) ينظر تفسير الطبرى (جامع البيان فى تأويل القرآن) ١٣، ١٠٦، ١٠٧.

مجلة معهد الإمام الشاطبي للدراسات القرآنية العدد السادس عشر ( ذو الحجة ١٤٣٤ هـ)

وبهذا يعلم أن الاستدلال هو بالنظر إلى مقارنة القرآن بلغته التي نزل بها به لو  
نزل بغيرها.



## الدليل الثامن: تيسير القرآن

يسّر الله تعالى القرآن، وأكّد هذا المعنى مراراً، فقال في عدة آيات من سورة القمر: ﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهُلْ مِنْ مُذَكَّرٍ﴾.

ومن المتقرر أن الله تعالى أنزل هذا القرآن للناس أجمعين، وليس مقصوراً على العرب، وقد مرّ عدد من الآيات الدالة على هذا المعنى<sup>(١)</sup>، ومع ذلك كان من وسائل تيسيره للناس أن نزل بالعربية، وهذا ما يدل عليه القصر في قوله تعالى: ﴿فَإِنَّمَا يَسَّرْنَا لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَقِّيَّينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لَّدَّا﴾ [١٧] [مريم]، وقوله : ﴿فَإِنَّمَا يَسَّرْنَا لِلسانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ [٥] [الدخان].

والاستدلال بهذا القصر على تفوق العربية يحتمل وجهين :

الأول: أن يكون تيسير القرآن مخصوصاً في لسان النبي العربي ﷺ، فيكون المعنى في الآيتين بعد ثبوت وصف التيسير للقرآن: (وما يسرناه إلا بلسانك)، أي لم يتحقق هذا التيسير إلا لكونه عربياً، ثم بين علة التيسير، وهي البشارة والندارة والتذكير، فينحصر هذا التيسير لهذه الأسباب في اللسان العربي، دون غيره؛ اصطفاءً له من بين سائر الألسنة، يقول ابن كثير: «أي إنما يسرنا هذا القرآن الذي أنزلناه سهلاً واضحاً بيناً جلياً بلسانك الذي هو أوضح اللغات وأجلالها وأحلالها وأعلاها»<sup>(٢)</sup>.

الثاني: أن يكون تيسير القرآن باللسان العربي مخصوصاً في التعليل المذكور، من البشارة والندارة والتذكير، فيكون المعنى: (وما يسرناه بلسانك إلا لتبشر به المتقيين - عموماً - وتنذرهم، ولتذكريهم)، فينحصر نزول القرآن باللسان العربي في هذه

(١) ينظر دليلاً (احتفاء القرآن بعريته) و(عموم رسالة النبي ﷺ للثقلين).

(٢) تفسير القرآن العظيم لابن كثير ٧ / ٢٦٣.

مجلة معهد الإمام الشاطبي للدراسات القرآنية العدد السادس عشر ( ذو الحجة ١٤٣٤ هـ )

الأسباب، وعليه يكون المعنى أن غيره من الألسنة غير قادر على القيام بهذه المهمة، وتحقيق البشارة والنذارة والتذكير. وعلى أيّ المعنين فالدليل على تفضيل اللسان العربي قائم.



## الخاتمة

وبعد، فما عرضته في هذا البحث الموجز هو محاولة لربط الآيات الواردة فيه بعضها ببعض، وفهم دلالاتها فيها يتصل بمنزلة العربية، وتفوّقها على قرينتها من اللغات، الأمر الذي أهلها لتكون لغة الوحي المعجز بيانيه.

وي يمكن تلخيص ما سبق عرضه في البحث وما توصل إليه من نتائج فيما يلي:

- أن اختيار الله عز وجل لغة العرب لتكون لغة القرآن الكريم دليل على تفوق هذه اللغة على غيرها من اللغات، من جهة أن الله تعالى قرن كون هذا القرآن منزلاً باللسان العربي بكونه اختار لهذا القرآن ما هو أفضل في جنسه ليقترن به، كاختيار جبريل عليه السلام من بين الملائكة للنزول به، واختيار خاتم الرسل محمد عليه السلام من بين البشر لتبلیغه، واختيار أمة الإسلام من بين الأمم لحمله، واختيار شهر رمضان من بين الشهور، وليلة القدر من بين الليالي زماناً لنزوله.
- أن امتداح القرآن بكون العربية لغته، والثناء عليه لكونه نزل بها دليل على فضلها على غيرها.
- أن كون رسالة النبي محمد عليه السلام جاءت لعموم الثقلين باللغة العربية مع اختلاف لغاتهم دليل على فضلها.
- أن الثناء على القرآن وخاصة فيما كان للغته أثر فيه يستلزم الثناء على تلك اللغة، في حين أنه لم يُعنَ على غيرها من اللغات، وفي هذا تفضيل لها على غيرها.
- أن كون القرآن العربي جاء متحدّياً للثقلين كافة إلى قيام الساعة على اختلاف لغاتهم دليل على فضل لغته العربية على كافة اللغات، إذ كانت هي الحاملة لذلك التحدّي.

- أن نفي العجمة عن القرآن والتصريح بكونه نزل باللسان العربي ثم تخصيص هذا اللسان بوصف البيان دليل على تفُّوق العربية.
  - أن ترتيب صفة التفصيل التي امتدح بها القرآن في غير موضع منه على كونه منزلاً باللغة العربية دليل على فضل تلك اللغة.
  - أن قصر صفة التيسير التي وُصف بها القرآن على كونه منزلاً بلغة النبي محمد ﷺ العربية دليل على فضلها على غيرها.
- وأستطيع بعد هذه الأدلة التي أوردها البحث أن أطمئن إلى تفضيل العربية، وإن صرّح بعض العلماء بخلاف ذلك، وأن أجزم بأن المبدأ الذي ينكر تفاضل اللغات لا يتناول العربية، ولا يأتي عليها، مع صرف النظر عن مدى صحته فيما يخص اللغات الأخرى.

وأن الأدلة المذكورة كافية -حسب ظني- لإزالة شك من لا يزال يشك في تفُّوق لغة القرآن على غيرها، وحاملاً له على أن يعتقد فضلها؛ فإن هذه الأدلة -كما تبيّن أثناء عرضها- ليست مجرد إشارات نادرة، أو لمحات عابرة، بل هي معانٍ واضحة جلية قرّرها القرآن الكريم غير مرة، وتضافرت الآيات في التأكيد عليها، وقد حرصت على ذكر قدرٍ وافر منها إثباتاً لهذا المعنى، وترسيخاً له.

فالله أَسْأَلَ أَنْ يَبْارِكَ لَنَا فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَيَعْلَمَنَا مِنْهُ مَا جَهَلْنَا، وَصَلَى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدَ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.



## فهرس المصادر والمراجع

١. الإحکام في أصول الأحكام لأبی محمد علی بن أبی محمد بن سعید بن حزم، المتوفى سنة ٤٥٦ھ، تحقیق الشیخ أبی محمد شاکر، طبعة دار الأفاق الجدیدة، بیروت.
٢. إعجاز القرآن لأبی بکر الباقلاني المتوفى سنة ٤٠٣ھ، تحقیق السید أبی محمد صقر، طبعة دار المعارف بمصر، الطبعة الخامسة ١٩٩٧م.
٣. تفسیر غریب القرآن لأبی محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة، المتوفى سنة ٢٧٦ھ، تحقیق السید أبی محمد صقر، طبعة دار الكتب العلمیة، بیروت ١٣٩٨ھ.
٤. تفسیر الفخر الرازی المشتهر بالتفسیر الكبير، ومفاییح الغیب، للإمام محمد الرازی فخر الدین، المتوفى سنة ٦٠٦ھ، طبعة دار الفكر، بیروت، الطبعة الأولى، ١٤٠١ھ-١٩٨١م.
٥. تفسیر القرآن العظیم لأبی الفداء إسماعیل بن عمر بن کثیر، المتوفى ٧٧٤ھ، تحقیق سامی محمد سلامة، طبعة دار طیبة، الطبعة الثانية ١٤٢٠ھ-١٩٩٩م.
٦. جامع البیان في تأویل القرآن لحمد بن جریر الطبری، المتوفى ٣١٠ھ، تحقیق أبی محمد محمد شاکر، طبعة مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى ١٤٢٠ھ-٢٠٠٠م.
٧. الجامع الصحیح للإمام أبی عبد الله محمد بن إسماعیل البخاری، المتوفى ٢٥٦ھ، اعتنی به محمد زهیر بن ناصر الناصر، طبعة دار طوق النجاة، الطبعة الأولى ١٤٢٢ھ.
٨. الخصائص لأبی الفتاح عثمان بن جني، المتوفى سنة ٣٩٢ھ، تحقیق محمد علی النجار، طبعة الهيئة المصرية العامة للكتاب، الطبعة الرابعة ١٩٩٩م.
٩. دلائل الإعجاز لأبی بکر عبد القاهر الجرجانی المتوفى سنة ٤٧١أو ٤٧٤ھ، تحقیق محمود محمد شاکر، طبعة مطبعة المدنی، الطبعة الثالثة ١٤١٣ھ-١٩٩٢م.
١٠. الرسالة للإمام المطّلبي محمد بن إدريس الشافعی، المتوفى سنة ٢٠٤ھ، تحقیق وشرح أبی محمد شاکر، طبعة دار الكتب العلمیة، بیروت.

مجلة معهد الإمام الشاطبي للدراسات القرآنية العدد السادس عشر ( ذو الحجة ١٤٣٤ هـ)

١١. الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها، تصنیف أحمد بن فارس، عنيت بتصحیحه ونشره المکتبة السلفیة، ١٣٢٨ هـ، ١٩١٠ م
١٢. الصعقة الغضییة في الرد على منكري العربیة لأبی الریبع نجم الدین سلیمان بن عبد القوی الطوفی، المتوفی سنة ٧١٦ هـ، تحقیق الدكتور محمد خالد الفاضل، طبعة مکتبة العیکان، الطبعة الأولى ١٤١٧ هـ، ١٩٩٧ م
١٣. الفصحی لغة القرآن لأنور الجندي، طبعة دار الكتاب اللبناني بيروت، ١٤٠٢ هـ، ١٩٨٢ م
١٤. معجم مقاییس اللغة لأبی الحسین أحمد بن زکریا، المتوفی ٣٩٥ هـ، بتحقیق وضبط عبد السلام محمد هارون، طبعة دار الفكر.



## فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوع
٢٧٣	الملخص.....
٢٧٤	المقدمة.....
٢٧٧	الدليل الأول: اختيار الأفضل في جنسه لإنزال القرآن.....
٢٨٠	الدليل الثاني: احتفاء القرآن بعربيته .....
٢٨٣	الدليل الثالث: عموم رسالة النبي ﷺ للتلقيين .....
٢٨٥	الدليل الرابع: الثناء على القرآن.....
٢٨٩	الدليل الخامس: تحدي القرآن للتلقيين.....
٢٩١	الدليل السادس: نفي العجمة عن القرآن مع وصفه باليان .....
٢٩٣	الدليل السابع: تفصيل القرآن.....
٢٩٦	الدليل الثامن: تيسير القرآن.....
٢٩٨	الخاتمة.....
٣٠٠	فهرس المصادر والمراجع.....
٣٠٢	فهرس الموضوعات .....